

華字日報

CHINESE MAIL
THE WAH TSZY YAT PO, LTD.
5, WELLINGTON STREET,
HONGKONG,
CHINA.
Cable Address: "WAH TSZY PO"
(Business Dept. C. 237)
(Editorial Dept. C. 2807)
P. O. Box No. 100.

號六十九百四千九萬一第紙聞新
號五第街頓靈威所行登
號四號十街頓靈威部郵料

本報廣告費	
第一版	每行一元二角
第二版	每行一元
第三版	每行八角
第四版	每行六角
第五版	每行四角
第六版	每行三角
第七版	每行二角
第八版	每行一角
第九版	每行五角
第十版	每行四角
第十一版	每行三角
第十二版	每行二角
第十三版	每行一角
第十四版	每行五角
第十五版	每行四角
第十六版	每行三角
第十七版	每行二角
第十八版	每行一角
第十九版	每行五角
第二十版	每行四角
第二十一版	每行三角
第二十二版	每行二角
第二十三版	每行一角
第二十四版	每行五角
第二十五版	每行四角
第二十六版	每行三角
第二十七版	每行二角
第二十八版	每行一角
第二十九版	每行五角
第三十版	每行四角
第三十一版	每行三角
第三十二版	每行二角
第三十三版	每行一角
第三十四版	每行五角
第三十五版	每行四角
第三十六版	每行三角
第三十七版	每行二角
第三十八版	每行一角
第三十九版	每行五角
第四十版	每行四角
第四十一版	每行三角
第四十二版	每行二角
第四十三版	每行一角
第四十四版	每行五角
第四十五版	每行四角
第四十六版	每行三角
第四十七版	每行二角
第四十八版	每行一角
第四十九版	每行五角
第五十版	每行四角
第五十一版	每行三角
第五十二版	每行二角
第五十三版	每行一角
第五十四版	每行五角
第五十五版	每行四角
第五十六版	每行三角
第五十七版	每行二角
第五十八版	每行一角
第五十九版	每行五角
第六十版	每行四角
第六十一版	每行三角
第六十二版	每行二角
第六十三版	每行一角
第六十四版	每行五角
第六十五版	每行四角
第六十六版	每行三角
第六十七版	每行二角
第六十八版	每行一角
第六十九版	每行五角
第七十版	每行四角
第七十一版	每行三角
第七十二版	每行二角
第七十三版	每行一角
第七十四版	每行五角
第七十五版	每行四角
第七十六版	每行三角
第七十七版	每行二角
第七十八版	每行一角
第七十九版	每行五角
第八十版	每行四角
第八十一版	每行三角
第八十二版	每行二角
第八十三版	每行一角
第八十四版	每行五角
第八十五版	每行四角
第八十六版	每行三角
第八十七版	每行二角
第八十八版	每行一角
第八十九版	每行五角
第九十版	每行四角
第九十一版	每行三角
第九十二版	每行二角
第九十三版	每行一角
第九十四版	每行五角
第九十五版	每行四角
第九十六版	每行三角
第九十七版	每行二角
第九十八版	每行一角
第九十九版	每行五角
第一百版	每行四角

司公谷隆濟通

本公司可代客辦理各項保險業務，如：火險、水險、意外險等。本公司信譽昭著，賠償迅速，歡迎各界垂詢。

泰隆

本號專辦影相器具，如：照相機、鏡頭、底片等。品質優良，價格公道，歡迎光臨。

香港商務印書館印刷工廠

承印各種書籍、報章、廣告、名片等。印刷精美，交貨迅速，歡迎各界垂詢。



CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY
Coughs, Colds, CROUP, SORE THROAT, BRONCHITIS, WHOOPING COUGH, ASTHMA, LUNGS, THROAT AND LUNGS.

雷敏一向辟瘴之

此藥專治瘴氣、瘟疫、頭痛、發熱等症。功效顯著，馳名中外。

寬靈早久

此藥專治久病不愈、虛弱、失眠等症。具有補腎壯陽、寧神益智之功效。

名醫到港

名醫到港，診治各種疑難雜症。醫術精湛，收費低廉，歡迎諮詢。

介紹人

介紹人：某某某，地址：某某某。如有需要，請與介紹人聯繫。

名醫到港

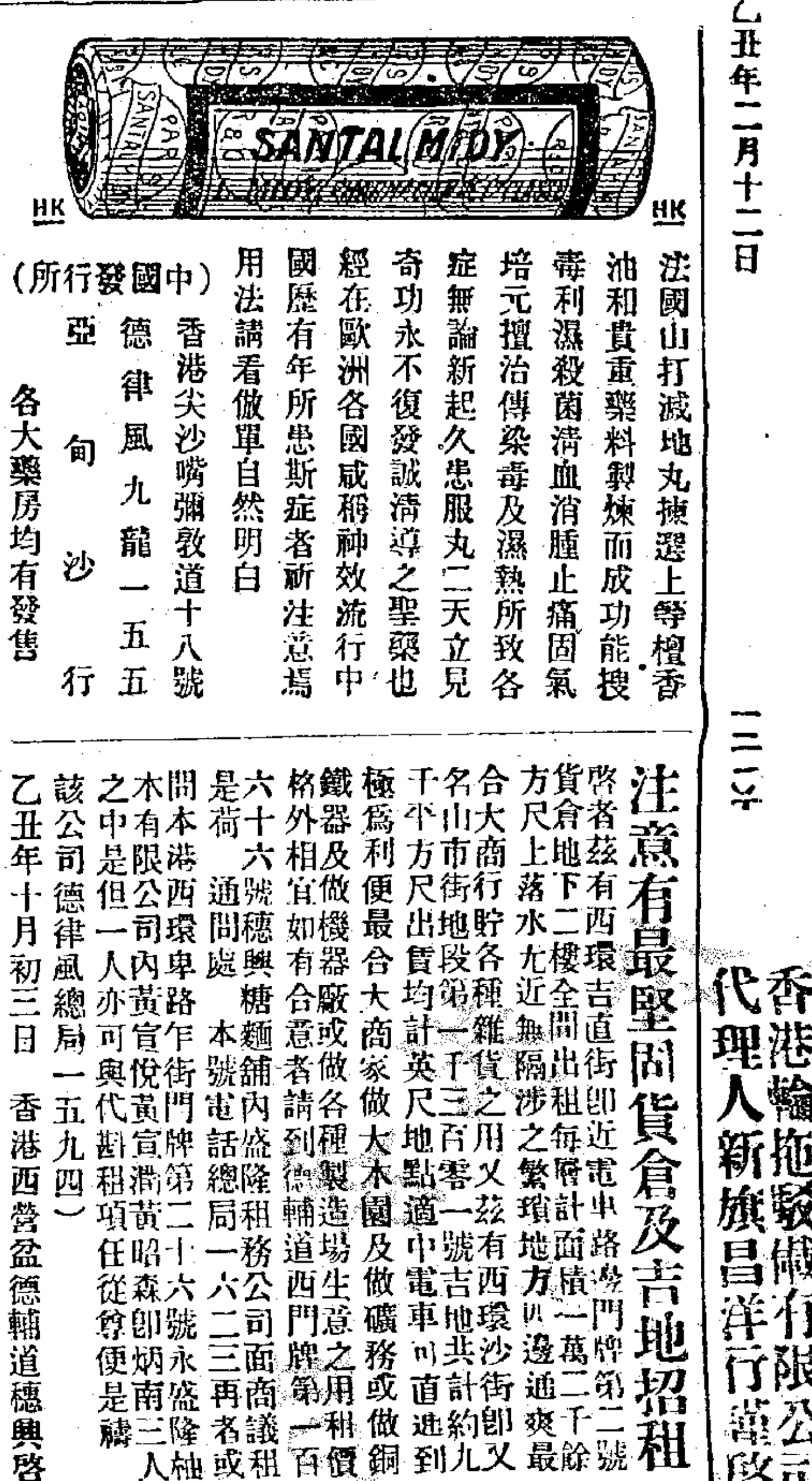
名醫到港，診治各種疑難雜症。醫術精湛，收費低廉，歡迎諮詢。

介紹人

介紹人：某某某，地址：某某某。如有需要，請與介紹人聯繫。

名醫到港

名醫到港，診治各種疑難雜症。醫術精湛，收費低廉，歡迎諮詢。



SANTAL MIDY
法國山打地丸，專治淋病、尿道炎等症。藥力強大，見效迅速。

香港商務印書館印刷工廠

承印各種書籍、報章、廣告、名片等。印刷精美，交貨迅速，歡迎各界垂詢。



品名：長壽丸
此藥專治虛弱、腰酸背痛、精神不振等症。具有延年益壽、強身健體之功效。

李雪方三姑

李雪方三姑，精通岐黃，診治各種疑難雜症。地址：某某某。

牌招老順廣

廣順老牌，專辦各種名酒、名茶。品質優良，價格公道。

應萬名馳

應萬名馳，專辦各種名酒、名茶。品質優良，價格公道。



雙喜牌香煙
Double Happiness Cigarettes
煙味醇厚，品質優良，深受廣大消費者喜愛。

油安心保

保安心油，專治各種皮膚病、疥瘡等。具有止癢、消炎之功效。

正當滑機油

正當滑機油，專治各種機械設備。潤滑性能優越，延長機器壽命。

徐書亭牙科館

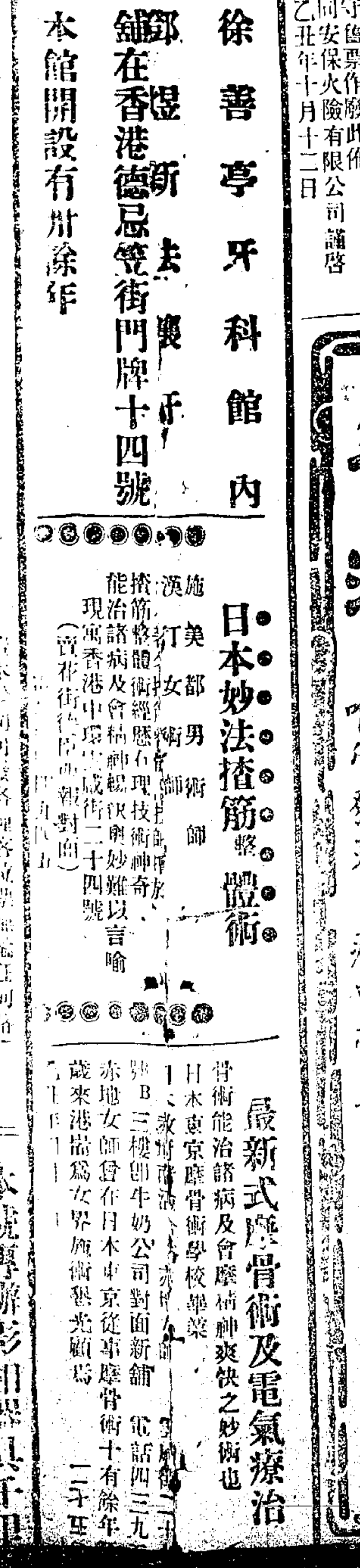
徐書亭牙科館，專辦各種牙科手術。技術精湛，收費低廉。

日本妙法

日本妙法，專治各種疑難雜症。藥到病除，功效顯著。

最新式磨骨術

最新式磨骨術，專治各種面部畸形。手術安全，效果持久。



藥治
各種名藥，專治各種疑難雜症。品質優良，價格公道。

Various small advertisements including medical services and local businesses.

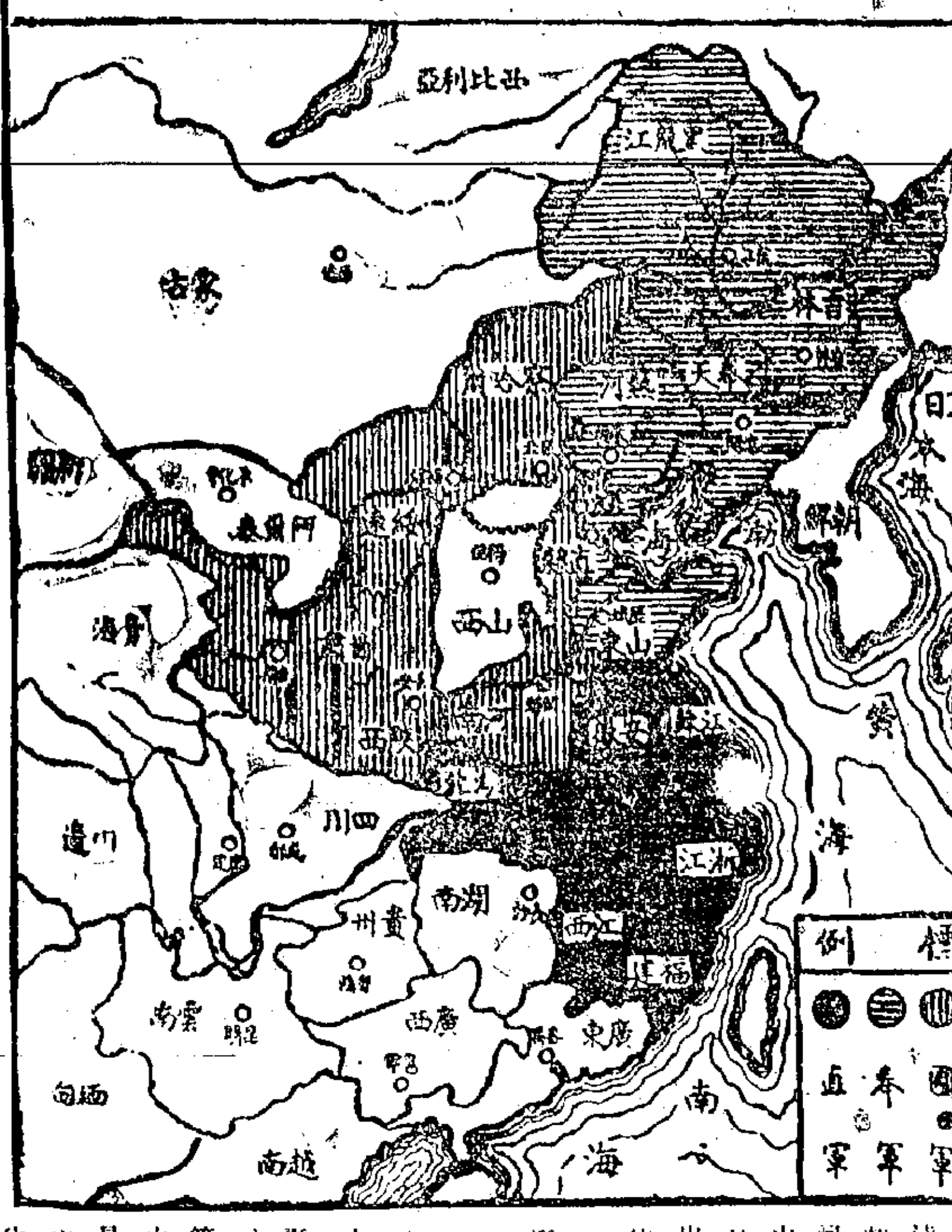
Large advertisement for '萬家佛' (Wan Jia Fo) featuring a religious figure and text about spiritual benefits.

Advertisement for '萬家佛' (Wan Jia Fo) with more details about the religious figure and associated services.

Advertisement for '萬家佛' (Wan Jia Fo) with further details and contact information.

Advertisement for '萬家佛' (Wan Jia Fo) with additional text and a small illustration.

國本直形勢消長圖



豫鄂將起糾紛

吳佩孚有令鄂軍襲豫說。豫軍在堰城一帶掘壕防禦。吳部下自由行動。不請命亦不報。前途頗悲觀。

豫軍將攻晉

豫軍中石家莊西五十里。將攻晉。閻錫山集軍娘子關崖。附近準備抵抗。戰機已急。

馮玉祥作戰步驟

馮玉祥預算對奉戰費一千萬。馮玉祥預算對奉戰費一千萬。馮玉祥預算對奉戰費一千萬。

段密電各方辭職

故令豫軍攻晉此說傳之久。今馮已決意對奉用兵。攻晉說恐不免於實現矣。

廣州當局擬肅清海盜

粵省以多盜著。而匪徒之聚。大率以各江之沙。水陸四通。匪徒易於進。防範又難。且地處江心。遠近交通。匪徒易於進。防範又難。

廣州現政府之官制談

省政府設立七廳。曰財政。曰民事。曰教育。曰農林。曰工商。曰交通。曰司法。各廳長均由省長任命。

馮玉祥之官制談

馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。

馮玉祥之官制談

馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。

馮玉祥之官制談

馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。

馮玉祥之官制談

馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。

馮玉祥之官制談

馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。

馮玉祥之官制談

馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。

馮玉祥之官制談

馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。

馮玉祥之官制談

馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。

馮玉祥之官制談

馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。

馮玉祥之官制談

馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。

馮玉祥之官制談

馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。

馮玉祥之官制談

馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。

馮玉祥之官制談

馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。馮玉祥之官制談。

保喉聖片

諸以女之招所遠本

行旅客專代客購各程票及火車票無論
近航程均可代客辦理其價目悉照各輪船鐵路公司
規定客指行開路程照料年專售游客銀票及隨手
待游客本行開路八十餘年專售游客銀票及隨手
票等客需用各諸君欲定客位或欲知詳細路程
惠臨香港德輔道中四號A本行接洽爲盼
香港美國運通銀行謹啓

Saving Bank
HONGKONG

本行辦理各項存款利息優厚如欲往來戶口以港幣出納及港幣存
取金銀等項存款均可隨時支取或定期一年期以下者請移
臨面商酌

本銀行額定資本五百萬元專營匯兌
接得附屬與銀行一切業務惠顧無
任歡迎各界流通金融如蒙
總行在香港德輔道中一百六十九號
電話三三八一
分行在馬六甲路

本公二打等無序港一
萬公二打等無序港一

[illegible]

司理學健謹啓
 四二五一
 安善如蒙
 香港廣州上海
 及孟米架刺吉
 教列丹荷街
 千一百六十磅

白
 資本日金一萬
 萬元專營各埠
 日本橫濱並設
 金山名士古
 舊長崎羅士里
 士埃厘土
 吉打宋仰光
 小呂宋
 島濟南
 奉天開原
 面商一切無任
 馬長太郎謹啓

鷹標牛奶

Trade Mark of THE BORDEN COMPANY
 Reg. U.S. Pat. Off.

能使嬰兒發育強壯

請認明每罐外

紙均刻有美國

飛鷹商標爲記

老幼飲之補身益體

便汽油爐發售

此燈係由人用和便油之燈其光亮如日
最合家庭舖戶之用而此燈罩其燈如遇大風
雨亦不虞其火熄滅其合海面及空曠地方所用
此燈每打鐫用煤油一兩有奇此燈之光用油少
而光亮大燃燈時雖微風之巨響者猶覺一燈
價格克己仰祈垂青是荷本公司自辦各國
洋紙文房銅鐵出口各口貨

香港小環邊旁口七號 啟泰公司謹告

佳釀
婦科毛鷄酒
香港上環
老牌百好堂
藥酒庄啓
五

欲飲香甜醇舊酒請購原庄糯米雪梨
荔枝香露

南華乙勝 二對〇
四數甲勝 三對一
成勝 三對一
寄宿生勝 四對三

「未完」

餘足球隊，在馬利球場，與新比賽，結果濠餘獲勝，球數為三

原因
往年高二倍，茲調查所得，由本月二日開始至五元半，此四日間漲至九元半半銀四元五元，今漲至十元至十一元半銀四元五元左右，此數日間亦漲至九元半

可買美藥良藥

欲治婦人產後百病 請購鮮毛鷄藥酒
男子風濕風癱 牛楓荷藥酒
欲祛除一切風濕諸痛 虎骨木瓜酒
欲調理陰陽 諸購參茸衛生酒 全鹿蛤蚧酒
培補氣血 斑豹烏脚酒
欲固精補腎 請購龍鳳酒三鞭酒
欲滋補有益 請購白藏酒春露酒
欲治婦人病後失調 氣血兩虧 請購益元酒
選辦京省正字號膏丹丸散蛇胆藥物發售

名
東
光
安

大埔誌略

數十年來，舊集大埔墟，開會歡迎金竹

於前星期六晚九點鐘同英傑加利，及華

人多名赴會，華人代表所寄巨額和

先先開窗，村人旋燒炮竹，學生唱

音樂，然後就座，旋由劉連堂宣讀前

演說答謝，茶會後，園林監督謝金

丙云。

於前星期六晚九點鐘同英傑加利，及華

人多名赴會，華人代表所寄巨額和

先先開窗，村人旋燒炮竹，學生唱

音樂，然後就座，旋由劉連堂宣讀前

演說答謝，茶會後，園林監督謝金

丙云。

有華

本公司之「止咳丸」上等英汁製子成

入口香滑味高價廉批發格外克己

順氣止咳丸

不，特此誌謝，

雪花膏

大號四毫正
二號二毫半
三號一毫半

諸君賜教。可照常枉顧。因近有
同姓同業之人離港。親友紛紛
致問。故登報聲明。以免誤會。
張雲飛啓

總發行所在威靈頓街六十四號
支店德輔道中廿四號創新城多利
香港 惠華有限公司謹啓

本公司在
格
虫屬義取本非所
厚情今定于十月初
一日起兩

器出賣
約一百七十七條舊鐵約一噸三
噸出售如合意者請移
移電話三七四九
穆益建築有限公司披露

酬賓
皆豁免俾少酬惠顧之盛心
稍盡歡迎之至意用登告白伏
冀垂青此佈

廣州酒店謹啟

本局電話二八二八號及三二八七號

雙門底高 各款



Quick Life

南華會 對 深馬隊 二對〇
乙組甲 對 九龍甲 二對〇
南華甲 對 大砲兵 二對一
新兵隊 對 新兵隊 二對一

南華會勝 南華甲勝 展期

行發爐餐汽油儉

行均最利便及各種儉油汽爐其燈極燈及爐燈最合家庭舖戶之用而千層紙罩手燈如遇大風雨亦不虞其火熄滅其合海面及空曠地方所用此燈每打鋪用火油一兩有三百燭之光用油少而光亮大與普通燈中之巨罩者若燈燈價客欲辦請通示知即將燈樣奉著批發者洋紙文房銅鐵出入口各江什貨

啓泰公司謹告

香港中環德輔道中六十六號

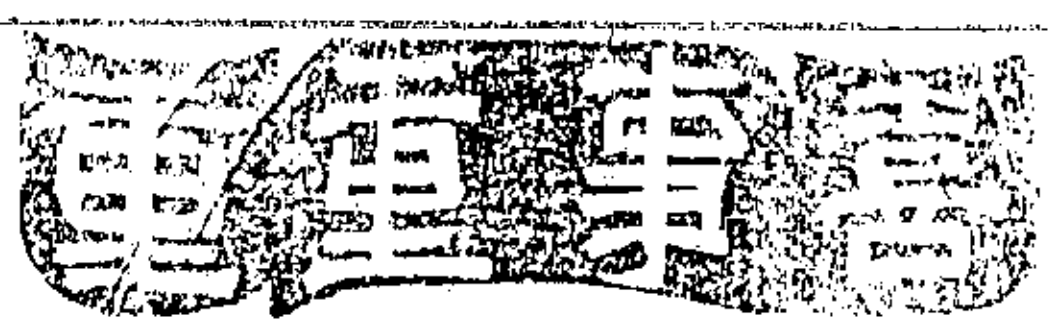
欲飲香甜醇酒請購原庄糯米雪梨露

表醫中港香

馮作初 內科 專治各種疑難雜症
馬作初 內科 專治各種疑難雜症
鄭禮慶 內科 專治各種疑難雜症
利生醫館 專治各種疑難雜症

司公限有廠冰奶牛
乳牛潔鮮

均無獨衛滋質認掌聘畜標本
可論占生補純真芻自牧取廠
送遠先要兼味致供歐專洋鮮
到近需品收美求葵洲家牛奶



本廠牛奶，均係自牧，取之於乳，潔淨無瑕，滋味純美，誠為補身之佳品。本廠牛奶，均係自牧，取之於乳，潔淨無瑕，滋味純美，誠為補身之佳品。

香港華字日報

本報創設於光緒二十二年，即一千九百零一年，至今已歷四十有年。本報創設於光緒二十二年，即一千九百零一年，至今已歷四十有年。

馮作初 內科 專治各種疑難雜症
馬作初 內科 專治各種疑難雜症
鄭禮慶 內科 專治各種疑難雜症
利生醫館 專治各種疑難雜症

利生醫館 專治各種疑難雜症
馮作初 內科 專治各種疑難雜症
馬作初 內科 專治各種疑難雜症
鄭禮慶 內科 專治各種疑難雜症

馮作初 內科 專治各種疑難雜症
馬作初 內科 專治各種疑難雜症
鄭禮慶 內科 專治各種疑難雜症
利生醫館 專治各種疑難雜症

馮作初 內科 專治各種疑難雜症
馬作初 內科 專治各種疑難雜症
鄭禮慶 內科 專治各種疑難雜症
利生醫館 專治各種疑難雜症

馮作初 內科 專治各種疑難雜症
馬作初 內科 專治各種疑難雜症
鄭禮慶 內科 專治各種疑難雜症
利生醫館 專治各種疑難雜症

馮作初 內科 專治各種疑難雜症
馬作初 內科 專治各種疑難雜症
鄭禮慶 內科 專治各種疑難雜症
利生醫館 專治各種疑難雜症

馮作初 內科 專治各種疑難雜症
馬作初 內科 專治各種疑難雜症
鄭禮慶 內科 專治各種疑難雜症
利生醫館 專治各種疑難雜症

馮作初 內科 專治各種疑難雜症
馬作初 內科 專治各種疑難雜症
鄭禮慶 內科 專治各種疑難雜症
利生醫館 專治各種疑難雜症

馮作初 內科 專治各種疑難雜症
馬作初 內科 專治各種疑難雜症
鄭禮慶 內科 專治各種疑難雜症
利生醫館 專治各種疑難雜症

馮作初 內科 專治各種疑難雜症
馬作初 內科 專治各種疑難雜症
鄭禮慶 內科 專治各種疑難雜症
利生醫館 專治各種疑難雜症

馮作初 內科 專治各種疑難雜症
馬作初 內科 專治各種疑難雜症
鄭禮慶 內科 專治各種疑難雜症
利生醫館 專治各種疑難雜症

馮作初 內科 專治各種疑難雜症
馬作初 內科 專治各種疑難雜症
鄭禮慶 內科 專治各種疑難雜症
利生醫館 專治各種疑難雜症

馮作初 內科 專治各種疑難雜症
馬作初 內科 專治各種疑難雜症
鄭禮慶 內科 專治各種疑難雜症
利生醫館 專治各種疑難雜症

馮作初 內科 專治各種疑難雜症
馬作初 內科 專治各種疑難雜症
鄭禮慶 內科 專治各種疑難雜症
利生醫館 專治各種疑難雜症

馮作初 內科 專治各種疑難雜症
馬作初 內科 專治各種疑難雜症
鄭禮慶 內科 專治各種疑難雜症
利生醫館 專治各種疑難雜症

馮作初 內科 專治各種疑難雜症
馬作初 內科 專治各種疑難雜症
鄭禮慶 內科 專治各種疑難雜症
利生醫館 專治各種疑難雜症

馮作初 內科 專治各種疑難雜症
馬作初 內科 專治各種疑難雜症
鄭禮慶 內科 專治各種疑難雜症
利生醫館 專治各種疑難雜症

馮作初 內科 專治各種疑難雜症
馬作初 內科 專治各種疑難雜症
鄭禮慶 內科 專治各種疑難雜症
利生醫館 專治各種疑難雜症

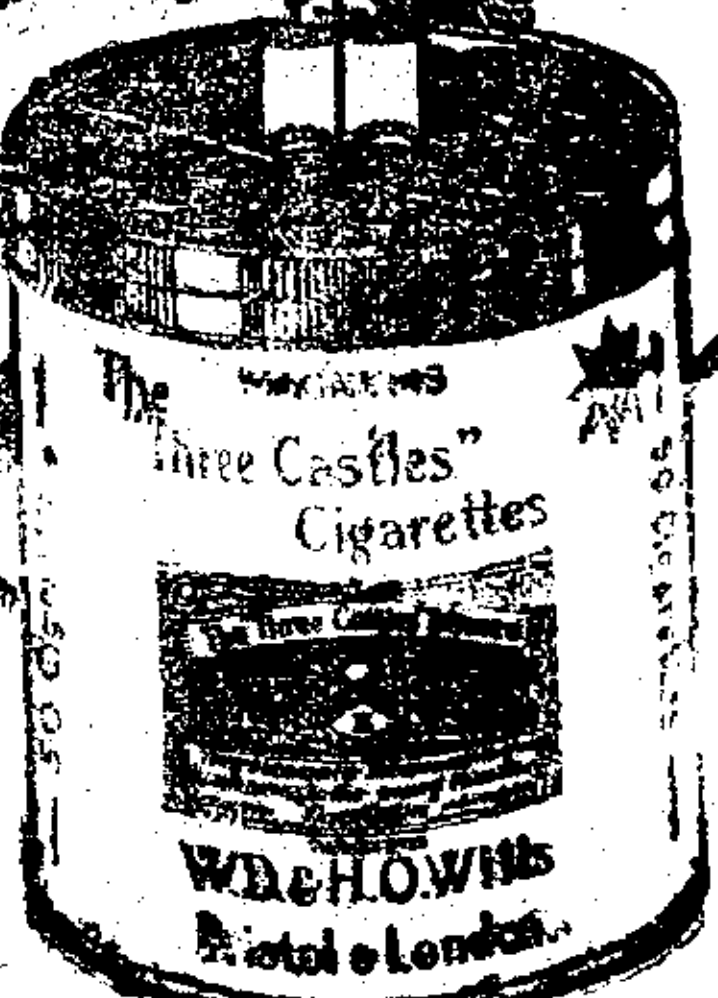
馮作初 內科 專治各種疑難雜症
馬作初 內科 專治各種疑難雜症
鄭禮慶 內科 專治各種疑難雜症
利生醫館 專治各種疑難雜症

馮作初 內科 專治各種疑難雜症
馬作初 內科 專治各種疑難雜症
鄭禮慶 內科 專治各種疑難雜症
利生醫館 專治各種疑難雜症

大炮台香



吸大炮台
清談可佐



另有香酒
二小枝及
五十樹裝

龍沙俠骨

(百五十五)

受情盛饒其女。送于。福中。謂為。神。之。新。夫。人。也。侯。之。一。夕。女。輒。失。履。謂。為。神。所。攝。去。翌。年。則。仍。復。歸。行。如。故。

嗚呼。神。之。威。必。要。一。婦。耶。抑。一。娶。而。不。復。再。娶。也。龍。老。曰。否。神。之。娶。婦。幾。成。為。例。舉。多。多。益。善。每。歲。中。必。數。行。之。如。是。而。神。喜。否。則。神。怒。降。之。以。禍。計。其。舉。起。後。屢。屢。以。來。不知。幾。幾。好。女。子。矣。

嗚呼。又。曰。然。則。公。女。亦。在。神。夫。人。之。列。否。耶。龍。老。曰。雖。同。而。實。異。前。月。時。神。娶。婦。舉。人。舉。行。報。賽。與。龍。老。集。百。歲。以。娛。神。女。亦。在。其。中。詎。甫。抵。神。座。而。神。輒。攝。之。而。笑。通。曉。者。天。色。皆。知。無。幸。吾。女。脫。離。走。逃。家。中。是。夕。神。則。降。于。吾。家。神。初。來。時。僅。坐。臨。坐。與。中。者。乃。為。一。盛。焉。玉。面。之。少。年。謂。是。即。粉。面。郎。君。也。

人骨痛 毒氣痛

英國梁文港香
英 國 藥 廠 製

欲止風濕骨痛之苦楚者
不可不用以素堂風濕藥酒

每瓶一元
每打十元

素堂風濕藥酒
治風濕骨痛
治跌打損傷
治腰酸背痛
治手足麻木
治一切風濕

源德

創辦各國名廠照相
鏡機千片非林片藥
鏡機千片非林片藥
鏡機千片非林片藥

健康之髮頭

Vaseline

凡士林髮膏
凡士林髮膏
凡士林髮膏

先施雪花香出世宣言

先施雪花香出世宣言
先施雪花香出世宣言
先施雪花香出世宣言

先施雪花香出世宣言

先施雪花香出世宣言
先施雪花香出世宣言
先施雪花香出世宣言

百代公司

百代公司
百代公司
百代公司

洗毒水

洗毒水
洗毒水
洗毒水

真光盆賣平貨

真光盆賣平貨
真光盆賣平貨
真光盆賣平貨

大減價

大減價
大減價
大減價

續星期特刊

爲大體計，雖政見容有異同，義當共維始終。此其當時與否，海內人皆能言之。既已締約興師，同仇敵愾，則惟有併力一心，期於恢復中原，驅強虜，使知飲泣而後已。當局苟誠心悔禍，望和平，則當察從前之所以失敗，目前之何由紛紜，取種種病癰而悉數剷除之，開誠布公，與人共見，合羣救國，有何不從？乃少數宵人，徒恃小利私智，煽搖於全國各派之間。今日挑甲，明日勾乙，或以勢誘，或以言誑，是直狙僇市道之行爲，名爲求和，而適以亂，抑豈知人心未死，直道尚存，世間固猶有上仁正義，不爲禍福利害所動者乎！聞德之下，凡我志士，如王仲軒、李道衡、

平之稱，各省各埠，種種色色，

人離間之理。長江方面。與聲帥休戚共同。首尾相照。亦屬融合無間。至馮煥帥之秉性深算。國公忠。久爲平旦所崇佩。即玉帥之素謀深算。方或偶涉誤會。刻正爲之切實疏通。務使廉閣公歡。棄小嫌而同意國難。西塞督辦。心相印。義是期。彼此親交。更形密切。茲爲力防猜忌起見。並商定鄂省各軍不得入豫境一步。彼輩雖臣間挑撥。箝鼓歡詞。固於我方地澤同。絲毫無有損。徒見其心勞日拙耳。兄爲宛垣切磋商。知有素於此中心曲。當所未悉。惟以奸人播弄。譏謔多方。故爲言其梗概如此。嗣後倘有彼輩妄圖。類似前項口贈名。均請痛加駁斥。概勿置信。關於我方策畫。仍望一本回信。隨進行。切勿稍有疑慮。并將復悉。電聞。惡案每朱。副部懷所。契。豫南職。

其一國之貨幣，得與金幣同用，

之投資，均歸各提案內整理之。一種辦法，并於國稅行政及地方自治廳辦理之，要求各國同意，本方面固以此極爲妥當，已將日本對於中國鐵路之投資，通列表登報，以促日人之意，茲將其詳如左（單條一千元）

(甲) 國有鐵路

四洮鐵路 二、二〇〇
古長鐵路 八、四六〇
乙 民辦鐵路

天圖鐵路 資本
通裕鐵路 三、四〇〇
雙城子鐵路 三、四〇〇
明威子鐵路 三、四〇〇

日本投資額 六、〇〇〇
不明 三、四〇〇
不明 三、四〇〇

共計 七、六四〇

中國政府資本額 負擔
二、二〇〇
八、四六〇

國與民交受其利、

[illegible]

書代見茲分記其談話要點如左

送影電華所意
三餘集因火被焚，二時後復修也。往
夜參觀，僅見專車一輛，經各處遊畢，即復回館。又往
及參觀，二時後復修也。往
將、本月一日晨，芝加那市長、兩團官到市禮迎，並
全市名勝，大觀歷生、蘭園、公主墳、禮堂、
同往芝加那大學、芝加那市長、中、美文化
益、國慶紀念、各界人晚遊、夜乘吉普車、在田者
市州之時也。該處有名在華紳等，即於該日、電請該處長
紳轉囑大旅館為招待場所。徐氏遂從四日晨抵粵
城轉輪、由港搭渡、馳道往桂林、費資較廉、復展謁其故
址。市長及神公廳、席次賓設、大半謂中美友誼成
、饒能切實辦理、不誤。決世界和平、今日當以
美各國、下午午會觀博物館、即夜返芝加那、五日晨、

恩熙本后在中環同文街士
五年八月三十日 僧鉅記

醫有又

述及
韋廉士大醫生紅色補丸

江蘇清江浦城內舊鎮署西首花門樓內許夢麟蘇學士來書云鄙人體質素弱痼疾多病每值研究學術時輒覺目眩精神不振即意日伏案用功九亦覺毫無把握足見韋廉士大藥房之良藥實為補血健腦之能轉危為安一無二之補品也服之能轉危為安一經試驗強身華人名醫皆稱無不效驗為諸人服用此藥治癒各症如咳嗽氣喘吐酸水胃不消化精神衰頹少強年野傷風寒發熱不啻數十人之強不藥到病除茲因感佩之餘無

仙館告

之 確 證

強健 有康 壯復 原之 奇功



如削骨

大服嬰
料藥孩
到價自
病己
愈



王醫士玉照

許夢蘇

浙江紹興興化
功得獲救治
服腫痛硬如石

堂保濟丸叨蒙各埠諸
 時廣長慈眼在立照此

害悲公明

生醫 錦王

血液清淨皮膚潤
粒痕點癬疥瘡
玉之矣亦轉而爲
毒質所致因難不
獲醫生解血毒藥
毒癰癤之效如常
印青藥性靈驗

月餘羣醫束手幸得陳醫士
僅數日其病者失醫士

他種捲烟

烟


三個五香

EXPRESS

涉特此聲明以免後論

比美者

[illegible]


 諧 文
 擬重修泥菩薩廟勸
 捐啓
 荷 啟

來。辛亥之秋。雲霧。以故。善別信女。
不遠。迢迢。詣。乎。丁。重。裝。金。身。香。火。燭。
。諸。都。之。士。有。如。衆。師。者。可。想。見。幸。而。
矣。乃。未。幾。國。禍。民。罹。廟。燬。於。火。觀。觀。難。避。
。好。事。者。復。迎。返。法。門。自。時。默。然。修。齋。奉。
。修。齋。然。然。焚。香。經。拜。復。復。時。時。觀。戲。今。日。香。
。夜。則。舞。樂。歌。酒。至。同。人。等。思。善。降。具。大。法。具。
。當。此。人。心。早。早。秋。非。善。語。無。以。解。疑。心。難。
。廟。貌。不。容。輕。致。毀。傷。故。出。讓。軍。署。結。期。訪。教。以。修。廟。
。千。里。布。施。必。有。謝。罪。而。未。者。鄉。千。家。方。者。
。間。有。露。居。十。數。戰。雲。今。仍。未。息。而。以。善。善。
。靈。或。可。藉。此。而。消。災。孽。難。也。嗚。呼。神。與。人。
。人。食。其。報。莊。嚴。有。象。方。知。海。法。之。吹。嗚。
。德。無。涯。善。惡。難。辨。之。兩。路。倘。求。禍。福。願。
。心。以。爲。鑑。

詩
西史雜詠
香齋體
潮梅風雪

時候說元氣一總也覺得想是這般沉重的。及至
以高興時一聲兒沒拿來當作一種痛楚。及至
煙癮大發，就斷絕沒有成烟這個念頭。任你
猛虎在前，毒蛇在後，一抽烟就要咬將過來。
也一定要抽。這個時候國賊安惡是：一發不消說得
好。當着這個時候雖能戒成烟，好比一撥倒的兒不
順氣。任你轉彎直道，他總當作不會聽見。還那
麼有耳旁生底子的話呢？像這些話，我也聽得
多。所以便請甚麼人說着戒成煙我總沒有相信
的。戒煙還有讓或多抽幾口罷呢！所以我生平總
不曾說過戒成兩字。無知的人問也好，烟癮發
也好總先定一個宗旨：『得烟是不戒成的。』
又是誰能戒的和一般癮友見面，迥然不同
了。然我戒烟這近證語，全見於此。雖然不一
樣以為我是戒了烟，所以發出這段話來。豈
料我就是烟癮大發時也是這樣樣的。大家
不是有點不對嗎？主宰我是個癮說家，我豈
不是有個志士去演個甚麼？『定章』我非
演。我惟熱心切不可成地呢！『說罷』我非
烟癮沒命的抽了一頓，『不』身起來，喝了一

「珠連珠」正有這一個意思。
書寫店名種類。首重人人易識。非如園林稍尚
之題佳。以脫俗尚古爲尙也。故字體實以正楷
爲最。篆、隸、八分、行、草、皆不足取。嘗
見某店招牌。書法仿宋而富十帖。則更非所
宜矣。
男子脫色以雅潔爲尚。無取於嬌媚也。近見有
穿湖色水色文章綵長衫。而配以粉紅色綢裏者。
在彼輩則自侈爲「豔麗」。在不佞則號之爲「妖
冶」。
香港神廟。間有住住眷樓下者。廟門皆有「西
施勿近」一牌。然樓閣兩樓。人烟稠密。樓上
婦女又藉粉樓以掩容顏。人烟稠密。醜態
淋漓。吾謂「西施」二字。可作滑稽解。
僧官背月凡九散者所懸之額揚揚焉。多屬名人
政客所題贈。琳瑯滿目。金鈎交錯。然孰真孰
偽。明眼人常有能辨之者。於此亦可見今人之
趨慕虛名矣。

香江花事拾零（續）

「愚弄人」

[illegible]

名羅馬。船是無第一小姑。
羅馬詩人韋琳。紀羅馬其國政體。謂王政略曰。特羅耶既爲希臘諸邦所滅。其大尼阿。收合餘孽。渡海至意大利。據據之。其地後見希臘。其弟彼爾。有尼。夢與神遇。生一子。長曰羅雅拉。到海。驚見異。浮於底伯河。有狼哺之。牧者所見異而收養之。如己出。及長。武得舍爲羅馬。代王。羅馬之名。於羅雅拉也。
美人自古說仙娥。西庇阿真太不謬。羞負人報怨。牽繩坐鼎記分明。
公元前三百零四年。漢高祖時。西庇阿。三戰破敵四十艘。運船四百艘。自魯上陸。與努米底亞王馬西都連合。努米底亞帝勞勞敏。東王拒之。戰敗。娶哈士都巴女。並爲馬西都選所擒。撒自娶哈士都巴女。西庇阿屢加督責之。哈士都巴女仰藥死。

大 日 爲 威 恩 兵
伊 婦 爲 日 威 威 威 威

科學消息 (潘天序)

吾人長期研究結果，斷定空氣間之煙塵，爲害人類致弱之一種。蓋因呼吸塵埃，嗅氣發覺，延至隱感受其害，又試驗上動物感受無斷可厭之嘈雜聲音聽覺亦漸失效用。航空上極速航行時所受空氣摩擦化學毒氣，亦有破壞人體，如有等受製造廢化學毒氣，亦甚大影響。後至軍官當兵，及動植物經突然高火戰時，有顯覺其作用。又動物體突然高昂之音，其致弱甚於感受大而低之聲。此吾所當知之者也。

據芝加哥大學教授播揚所言：美洲之嘉納寬省及典與拿省之地震原因，由於太平洋洋海底沈沈，及高山之變動而南北美洲之輪軸所致。此種海底之沈沉，可由海濱之新痕，及測量點陷入。同時可想像地球內陷陷，必因水進之際力連帶感受變動。蓋海洋提高，山生一

港中飲食若果是如相好「濕」，即四肢的時
官，也不像舊時大島地仁。完全失了自由即如屈
房一事而論。自我看來，不過是睇一睇敵人禁
錮一開飽受一夜的痛苦。因無快樂，足之
可是若從字面說，不可不視為幾近仙境。性同豈
身這種，字面雖可說，好惡之於人，其難辨
己。難怪前人有些病風等等的毛病了。記
得李君有一次拉我到他的相好處，老兄幾人
到了那賊子房中我坐未移時，便覺得頭小房
眩，祇那船殼雜物。已占去內容約四分之三
。地小人多，那空氣已引起陳代謝的變化。
自然十足的混濁感頗多，那腦兒變得不自
在起來。恰記得當時是炎夏六月，溽暑如蒸
。幾人從地下樓上三樓，經已上氣不接下氣。
噁然作牛之喘，再轉入那布滿蒸氣的房间
。那疲倦之狀，可想而知。那時我後便不
迭，懷表不可名狀。想現今當可來了。可是
留心下則李君，見那她之後，長衫返未脫

 選
 趙家女如玉生在桃花春水曲。試雲香雪。
 治朱衣。明窗對鏡憐幽獨。公子延陵愛舞。
 翠鬟紅靨素芳聲華才地世無雙。絳綺初摺。
 周郎顧盼明珠百斛寶釵。正是雲英未嫁時。
 詩
 五車重寶珠七寶散新照色絲。劇倩面貌。
 諸無敵金釵。無顏色。么鳳羅襪蝶蜂錯。
 九龍紋錦作宮妝。理樓大醉入憑欄。花搖河陽。
 千巖萬壑金無價。朝來酒醒開閣處月落河陽。
 以戲其閤中姬云各賦一詩。開閣。太惜山盟。
 海誓深。琵琶別後情楊柳。暗綠紅顏相照。
 屏別成金吾。高驪薄遊近。銀鞍笑倒。
 胡笳香裏。燕市。休論舊交還生髮。誰。
 信送西門。通。騎客便隨風去。姊妹交託色。
 金衣嬌。暗收掩。百花城。菊偏見。荷淺涼。
 黃金的家山。家山。遠。雲間。候門似海徒延。

征人辨。威得西風兩聲絲。
迎太某自布匿戰後。富盛如前。大爲
忌。出兵攻之。迎太某復敗。迫令毀
。於是人心憤懣。遂激骨蘭。縱兵屠
意大利人。逐羅馬黨。日夜修繕城壁
器。具輒得。世稱迎太某子。最舉
跋。卽在此時。

卯木佳人何作態。刺璫珠玉委荆榛。益
律爲下。怪底兒家怨大秦。
羅馬既敗。西里爲所圍地。乃漸伸其勢
得里亞海。謀蓄積年。海賊之輩。竊時
跋者。以伊里加捷之女王。服入露
院索其賠償。不應。前二百一十九年
皇時。羅馬艦隊。計二百艘。以
。迫其女王訂約。使返希臘人諸邑。
每年貢納穀酒爲稅。餉納租稅。

馬所
郡城
治兵
拱引

於亞
此海
元老
系結
海賊
海上

港香
油
蘇民

禁

見聞隨喜

墨西哥及中美洲一帶云

不約之變形而成一突然震動。即地震之所由來。雖此等高山之低微。或不過數尺。而地殼之感度地震實覺非常可驚矣。海洋之低微。則約每百年。可使山勢逐漸長高數尺。地震等地面之震動。將依沿太平洋一定之地域。綽號達其中心點為亞拉士加。哥羅賓拿等處。

張敬公謂唐書地理志。則唐舊之俗甚古。唐有十戶閭。其目錄見楊柳外集。一啓發。八字之山。又名名山。三五五。四三五六珠之月樓。又名卅月。七分惜。四三八五珠之月樓。十倒盤。清興錄。九柳堂。又名楠樹十倒盤。清興錄。

唐眉目作一橫陳斯立獻之曰。西蜀有二

[illegible][illegible]

本館醫症神效創製之
藥百發百中遐邇父稱
銷流甚廣近有無恥匪
徒冒名騙人庸醫劣藥
貽誤非輕本館久以在

英政府註冊商標農商部立案香
港以別假冒已改名欺世者
東政府考選中醫張雲飛啓

此藥治癰毒門症一料愈一合十元余在港卅餘年
專醫癰疽癰癰傳染飲毒在港上環大馬路二四一
有之書無痔瘡矣一敷止痛
背重去毒每盒一元另有痔瘡

敷痔膏

空前未有
盧信隆
大減價
今次

非常

喜堂馳名老牌調經

准商標用老牌圖為記

正舖在羊城西關光雅里

老牌調經丸

非萬全敢獨沽一味

天壽堂為願健腎丸。

與女下姑嫂丸。乃調經

神效

每服七丸 每罐三員

中環威靈頓街冠南酒樓

臨一零九號樓上兼教

古今第一

[illegible]

言和
獨步
五勞七傷
吐血咳嗽
神效內傷氣喘靈丹
平
賴耀廷內
耶
耶穌聖誕
轉瞬將至
報李投桃
應酬在所不
免本公司新到大幫特色
豐
紅羊酒香煙罐頭

天
唯
一
國
貨

蘇杭街九號

電
話
半



A black and white illustration of a man and a woman. The man is seated, wearing a traditional Chinese garment, and is looking down at a document he is holding. The document has the characters '注意' (Attention) written on it. The woman is standing next to him, leaning over his shoulder and looking at the document. She is also wearing a traditional Chinese garment. The background is plain.

讀強
 孕百
 日男
 生男
 行
 店
 章
 合時
 大減價
 接譯華英文件
 燕件請寄香港般舍道五十二號頂樓弟收或交香
 港丹士打律師處家嚴玉階先生代轉亦可脫稿迅
 達不誤要件須寄秘密者決無辱命張池謹啓
 者本公館常備大小針線綢緞及肥絨絨線